



GEMEINDENACHRICHTEN

für Bernhardsthal, Katzelsdorf und Reintal

Dezember 1998

Am Ende des alten Jahres

- ... soll Bilanz gezogen werden
- ... soll ein Ausblick auf 1999 erfolgen
- ... sollen Dank und Glückwünsche ausgesprochen werden

Wir blicken zurück auf ein Jahr, in dem

- 1998**
- * bei der **Landtagswahl** am 22. März eine handlungsfähige Landesregierung mit der Arbeit zur Lösung der großen Aufgaben in unserem Heimatland Niederösterreich beauftragt wurde.
 - * bei der **Bundespräsidentenwahl** am 19. April Dr. Thomas Klestil in seinem höchsten Amt im Staate bestätigt wurde.
 - * in zweiten Halbjahr Österreich durch seinen Vqrsitz in der **EU-Präsidentschaft** wichtige Akzente in der Weiterentwicklung eines gemeinsamen Europa gesetzt hat.
 - * in **unserer Gemeinde** fast alle geplanten Vorhaben verwirklicht werden konnten und besonders in der Weiterentwicklung unserer Dorfkultur sehr positive Ansätze für die Erhaltung der Lebensqualität erkennbar waren.
- 1999**
- * wird mit der **Einführung des EURO** am 1. Jänner - vorerst nur als bargeldloses Zahlungsmittel - ein weiterer Schritt zum gemeinsamen Wirtschaftsraum der 11 EURO-Staaten in der EU gesetzt.
 - * werden wir bei der **EU-Wahl am 13. Juni** aufgerufen, durch unsere Teilnahme die Interessen Österreichs in der EU zu stärken.
 - * werden bei der **Nationalratswahl** wichtige Entscheidungen für die Zusammensetzung von Parlament und Regierung und die Bewältigung großer Fragen (Steuerreform, EU-Osterweiterung, Grenzsicherung, Verkehrsproblematik, Landwirtschaft...) getroffen werden.
 - * soll in **unserer Gemeinde** die Weiterarbeit an zahlreichen positiven Entwicklungen mit Einbeziehung von sanftem Tourismus und Erhaltung einer lebenswerten Infrastruktur erfolgen.

1998 sind wir gemeinsam doch wieder ein schönes Stück vorwärts gekommen

Dafür sage ich ein herzliches Dankeschön:

- * allen Gemeindebürgern
- * den Gemeinderäten und allen Gemeindebediensteten
- * allen Helfern und Mitarbeitern in allen Vereinen für die vielfältigen Aktivitäten

Allen Gemeindebürgern - der Jugend, den Berufstätigen, unseren Pensionisten, den Zweitwohnbesitzern, allen einsamen und kranken Menschen - wünsche ich - auch im Namen der Gemeindevertretung -

ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein glückliches und erfolgreiches
neues Jahr 1999

Ihr Bürgermeister:

Johann Salschak



WICHTIGE HINWEISE

PARTEIENVERKEHR

Gemeindeamt Bernhardsthal	Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr Tel Nr.: 8800 FAX: 88004	
	DW 15	Bürgermeister	
	DW 12	Sekr. Janka	
	DW 13	Hr. Schreiber	
Gemeindeamt Reintal	jeden Montag	13.00 - 15.00 Uhr	Tel.: 8465
Gemeindeamt Katzelsdorf	jeden Montag	14.00 - 16.00 Uhr	Tel.: 8340
Standesamt Bernhardsthal	Montag - Freitag	08.00 - 11.00 Uhr oder	Tel.: 8800-14 8800-12
Sprechstunden des Bürgermeisters			
Im Gemeindeamt Bernhardsthal	jeden Freitag	10.00 - 12.00 Uhr	
Im Gemeindeamt Reintal	jeden Montag	13.00 - 14.00 Uhr	
Im Gemeindeamt Katzelsdorf	jeden Montag	14.00 - 15.00 Uhr	
Finanzamt Mistelbach	Tel.:	02572/2531	
	Montag, Dienstag		
	Donnerstag, Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	
Bezirkshauptmannschaft Mistelbach	Tel.:	02572/4000	
	Dienstag u. Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	
	Dienstag	16.00 - 19.00 Uhr	
Bezirkshauptmannschaft Außenstelle Poysdorf	Tel.:	02552/2200 DW 13	
	Montag-Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	
Grundbuch Poysdorf	Tel.:	02552/2203 DW 32	
	Montag-Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	
Rechtsauskunft beim Bezirksgericht Poysdorf	Tel.:	02552/2243	
	jeden Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

ROTES KREUZ - NOTRUF	144	Kindergarten	8861
FEUERWEHR - NOTRUF	122	Seniorenwohnheim	8836
GENDARMERIE - NOTRUF	133	Privates Tierspital Zistersdorf -	
Rotes Kreuz Bernhardsthal	8844	Dr. Mörkenstein u. Dr. Engerth	02532/2259
Gendarmerie Bernhardsthal	8833	Tierärztin Dr. Gruber	02556/7212
Gemeindearzt Dr. Neugebauer	8330		

Mutterberatung 1998

5. Jänner	2. März	4. Mai	6. Juli	7. September	2. November
2. Februar	6. April	1. Juni	3. August	5. Oktober	7. Dezember

Jeweils um 13.30 Uhr in der Mutterberatungsstelle Bernhardsthal

Der Bürgermeister berichtet

VON DER ARBEIT IN DER GEMEINDE UND AUS DEM GEMEINDERAT

VOLKSSCHULGEBÄUDE: Mit der Aufbringung eines Vollwärmeschutzes und der entsprechenden Fassadengestaltung ist die Außensanierung der Volksschule und des Wohngebäudes abgeschlossen. Die Gesamtkosten der getätigten Arbeiten (Fenster, Vollwärmeschutz und Fassade) betragen S 2,374 Mill.

Für das kommende Jahr ist noch die Erneuerung der Heizungsanlage vorgesehen.

WASSERVERSORGUNG: Mit einem Kostenaufwand von S 90.000,-- wird im Wasserwerk die gesamte Rohrinstallation erneuert.

Das von der NÖSIWAG gelieferte Trinkwasser wird laufend untersucht und weist im letzten Befund folgende Werte auf: (Auszug aus der letzten Untersuchung des Hygieneinstitutes der Universität Wien vom 17.11.1998).

Abgabestelle	PH Wert	Gesamthärte	Nitrat mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l
Bernhardsthal	7,70	28,8	12,0	59,0	143
Zulässige Höchstkonz.	----	-----	50	100	250

Im eigenen Interesse wäre es für alle Abnehmer wichtig, die Schiebergarnituren im Haus regelmäßig zu betätigen und auch den Wasserverbrauch des öfteren zu kontrollieren, damit leider immer wieder vorkommende Leitungsgebrechen im Bereich der Liegenschaft rechtzeitig erkannt werden.

DEPONIE: Ein Gesamtkonzept über den möglichen Weiterbetrieb bzw. die Auflassung unserer Deponieareale wird derzeit erarbeitet und dann der Wasserrechtsbehörde vorgelegt.

Da die laufenden Betriebskosten (z.B. durch die Entsorgung des Grünschnittes als Häckselgut und andere Maßnahmen) gestiegen sind und seit der Einführung vor 5 Jahren nicht angepasst wurden, hat der Gemeinderat eine Erhöhung der Abfallbehandlungsgebühr um S 25,-- pro Quartalsvorschreibung beschlossen.

In der OMV-Deponie Mühlberg wurden nach den entsprechenden Bewilligungsverfahren im 1. Bauabschnitt mit konsensmäßig erlaubtem Deponiegut die Einlagerung begonnen. Unter welchen Bedingungen und auf welche Art und Weise die Einbringung von Baurestmassen aus unserer Gemeinde erfolgen kann, wird zeitgerecht bekanntgegeben werden.

TOURISMUSREGION "Weinviertler Dreiländer-Eck": Die bereits vorgestellten 10 Gemeinden im Bereich von Ottenthal bis Hohenau werden nun - mit Ausnahme von Hausbrunn - ihre gemeinsame touristische Entwicklung starten. Ein hauptamtlicher Geschäftsführer mit Büro in Poysdorf wird diese Tätigkeit leiten und Projekte ausarbeiten und koordinieren.

ROTES KREUZ: Unsere Ortsstelle hat mit einem Festakt am 28. Juni das 40-jährige Bestehen gefeiert. Allen Rot Kreuz Fahrern und Helfern in dieser langen Zeit danke ich im Namen der gesamten Bevölkerung für ihren Einsatz und die Hilfeleistungen für die Menschen unserer Gemeinde. Weil aber die personelle Besetzung und somit die Einsatzbereitschaft unserer Ortsstelle immer schwieriger wird, ergeht abermals die eindringliche Bitte zur Mitarbeit in diesem so wichtigen Lebensbereich.

SOZIALBEREICH: Neben dem bisherigen Angebot durch die Sozialstation Poysdorf hat das Team der Caritas von der Sozialstation im Kloster (Bernhardsthal, Schulstraße 60, TelNr.: 5020) einen ansehnlichen Bereich der Sozialarbeit in unserer Gemeinde übernommen. Bei Bedarf wenden Sie sich bitte an eine der beiden Sozialstationen.

HINWEISE FÜR DEN WINTER:

Jeder Grundeigentümer ist verpflichtet, den Gehsteig vor seiner Liegenschaft von Schnee zu säubern und bei Glatteis zu streuen. Von dieser Verpflichtung sind auch Grundstückseigentümer nicht ausgenommen, die nicht immer anwesend sind.

Sorgen Sie bitte im eigenen Interesse dafür, dass ein Nachbar oder eine andere verantwortliche Person diese Arbeiten übernimmt.

Ein Dankeschön allen, die in diesem Bereich vorbildlich tätig sind und jenen, die auch schon "zwischen durch" und dann im Frühjahr die Entfernung des nun einmal notwendigen Streusplitts durchführen.

GENDARMERIEPOSTEN BERNHARDSTHAL: Der Gendarmerieposten Bernhardsthal hat ab 01.12.1998 mit Herrn Gruppeninspektor Josef Kohl einen neuen Leiter. Ihm und seinen Mitarbeitern wünschen wir für ihre Tätigkeit alles Gute.

GÜP KATZELSDORF: Gute Arbeit leisteten die Beamten im Grenzüberwachungsposten Katzelsdorf unter Chefinspektor Josef Geyer. Im Sinne einer guten Zusammenarbeit sind Hinweise aus der Bevölkerung über Beobachtungen im Bereich Grenzsicherung sehr erwünscht (Tel.Nr.: 5025).

MUSIKVEREIN: Unser Musikverein hat mit seinem Konzert am 21.11. im Turnsaal der Volksschule den zahlreichen Besuchern ein qualitativ ansprechendes Musikerlebnis bereitet. Danke allen Musikern dafür und für ihre musikalische Gestaltung der zahlreichen Feste und Anlässe im Leben der Gemeinde.

Bei der Neuwahl des Vereinsvorstandes wurde folgende Vereinsleitung gewählt:

Funktion:		Stellvertreter:
Obmann:	Hummel Robert, Be 341	Saleschak Thomas, Be 488
Kassier:	Kellner Reinhard, Be 546	Rohatschek Andrea, Be 520
Musikal. Leiter:	Rohatschek Roman, Wien	Birnbauch Robert, Re 209
Schriftführer:	Hirtl Reinhard, Ka 48	Weiß Josef, Altlichtenwarth
Notenwart:	Rohatschek Franz, Be 520	Saleschak Thomas, Be 488

Danke allen für die Übernahme ihres Amtes, ebenso allen, die bisher in der Vereinsleitung tätig waren.

Für örtliche Veranstaltungen können Sie sich an folgende Ansprechpartner wenden:

Bernhardsthal:	Rohatschek Franz,	Be 520	TelNr.: 8845
Katzelsdorf:	Führer Peter,	Ka 133	TelNr.: 5412
Reintal:	Bayler Werner,	Re 28	TelNr.: 5143

DANKE allen Mitarbeitern in den vielen Vereinen für ihre vielfältigen Aktivitäten im Laufe des Jahres und allen Gemeindegürgern, die in irgendeiner Form zur Erhaltung eines gepflegten Ortsbildes beigetragen haben.

**Ausgabe der gelben Säcke und der Hundemarken:
Montag, 28.12.1998 von 08.00 - 12.00 Uhr am jeweiligen Gemeindeamt**

KG BERNHARDSTHAL:

FRIEDHOFSGEBÄUDE: Das schon baufällige alte Gebäude im Friedhof wurde abgerissen und durch ein neues (Gesamtgröße 48 m²) ersetzt. Im größeren Raum sind die für den Friedhofsbetrieb notwendigen Gerätschaften untergebracht. Gleichzeitig wurde eine WC-Anlage errichtet, die ab dem Frühjahr allgemein benützlich sein wird. Ich danke allen Grabstellenbesitzern für die aufwendige Pflege und Erhaltung der Gräber und für ihren Beitrag zum ausgezeichneten Gesamtbild unseres Friedhofes.

Leider entspricht die Verwendung der Friedhofsgrube nicht immer ihrer Bestimmung und wird von manchen Bewohnern als Mistgrube für nicht aus dem Friedhof stammenden Abfall zweckentfremdet. Eine Neuregelung dieses Bereiches wird im Frühjahr erfolgen.

TEICH:

Fischereirecht - Mit Ende dieses Jahres wird mit einem Vertrag mit der Fürst Liechtenstein'schen Gutsverwaltung durch die Übergabe des Fischereirechtes an die Gemeinde der letzte Schritt gesetzt, dass die Gemeinde nun vollkommener Eigentümer des Teiches ist.

Alle Rechte über den Teich liegen nun - einschließlich des Fischereirechtes für die Zubringer (also Hamelbach, Zuflüsse bis zum Katzelsdorfer und Herrnbaumgartner Teich) - bei der Gemeinde. Ich danke allen, die dabei mitgeholfen haben, besonders der Liechtenstein'schen Gutsverwaltung in Wilfersdorf (Dir. DI Josef DAMM) und Herrn Forstdirektor i.R. DI Bruno Hörler. Es ist dies der Abschluss unserer Bemühungen zur Wiederbespannung und vielfältigen Nutzung unseres Teiches seit dem Kauf der Teichfläche im Jahre 1984. Danke aber auch allen, die diese langjährige Aufbauarbeit unterstützt haben. Vielfältige Mitarbeit wird auch in Zukunft nötig sein. Danke auch unseren Fischereiaufsehern für ihre aufwendige und qualifizierte Arbeit beim Aufbau einer gesunden Fischpopulation und bei der Überwachung des Fischereibetriebes.

Raststättengebäude: Für die touristische Erschließung unserer Region und für alle, die den Naherholungsraum Teichgelände in Anspruch nehmen möchten, errichten wir zur Zeit ein Raststättengebäude am Teich. Der Betrieb dieses Gebäudes (Gesamtgröße 125 m², Gesamtbausumme 2,5 Mill - davon 50 % Förderung als Interreg-IIA Projekt-, ganzjährig von außen benutzbare WC-Anlagen) soll in der Startphase zumindest an Wochenenden durch Direktvermarkter und Vereine erfolgen. Die Form der Bewirtschaftung und der möglichen Aktivitäten wird nach Fertigstellung Mitte des nächsten Jahres festgelegt werden.

SIEDLUNGSERWEITERUNG: Durch den Ankauf einer Fläche von 12.000 m² (insgesamt stehen nun 12 Bauplätze zur Verfügung) wurde für zukünftige Bautätigkeiten ein wichtiger Schritt gesetzt. Damit sind die Voraussetzungen geschaffen, dass in den nächsten Jahren für alle Bauwerber entsprechende Bauflächen zur Verfügung stehen.

STRASSENBAU: Die angekündigten Vorhaben (Verschleiß Altlichtenwarther Weg, Kobelweg, Josefgasse, Arthur Weilingen Straße, Hauptstraße Bereich Föhrenhof/Arztthaus und ein Großteil der oberen Hauptstraße) konnten verwirklicht werden. Die noch ausstehenden Arbeiten im Bereich der Hauptstraße werden im kommenden Jahr abgeschlossen. Mit der Übernahme der Hauergasse in das Straßennetz der Gemeinde werden die Randstreifen saniert und sollen nach Möglichkeit die Gehsteige erneuert werden.

UMFAHRUNGSSTRASSE TEICH: Im Zuge der Anbindung an den Kamp-Thaya-March-Radweg konnte mit einem Interreg IIA-Projekt (44%ige Förderung) der Verbindungsweg nördlich des Teiches von der Marienkapelle bis zur Bernsteinstraße ausgebaut werden, sodass er die Erfordernisse eines Radweges erfüllt. In Zuge dieser Baumaßnahmen wurde der neu errichtete Weg unmittelbar an die Grundstücksgrenzen verlegt.

BIOTOP EDELWIESE: Der Distelverein hat auf eigene Kosten im Ried "Edelwiesen" eine Erweiterung und Vertiefung von Gerinnen, Suttenergrößerung und Suttenervertiefungen durchgeführt. So wurde der Zusammenfluss zweier Gräben auf einer Länge von 30 m verbreitert, die Uferkante wellenförmig verlaufend ausgebaut und die Böschungswinkel abgeschrägt. Dadurch entstand eine zusätzliche Wasserfläche wo sich Flora und Fauna, den natürlichen Gegebenheiten entsprechend, entwickeln können.

ADVENTMARKT: Über Initiative des Kultur- und Verschönerungsvereines wurde am 5.12. der 1. Bernhardsthaler Adventmarkt unter Beteiligung vieler Vereine und durch andere Aktivitäten ein großer Erfolg. Danke allen Beteiligten und Mitwirkenden dafür, denn es wurde durch diese gelungene Veranstaltung ein erfrischender Beitrag zur Belebung unserer Dorfkultur gesetzt, der hoffentlich seine Fortsetzung finden wird.

KG KATZELSDORF (Vizebgm. Böhm berichtet)

GEHSTEIGBAU: Auch heuer konnten wieder - unter Mithilfe der Straßenmeisterei Poysdorf und der Anrainer - ca. 800 m² Gehsteigflächen entlang der LH 15 vom Haus Nr. 18 bis Haus Nr. 124 und entlang der LH 23 im Bereich des FF-Hauses errichtet werden. Ebenso wurden die restlichen Einbauten mit diversen Bäumen, Sträuchern und Bodendeckern bepflanzt.

STRASSENBAU: Im Jahr 1998 konnte die Aufbringung der Feinasphaltdecke vom Kirchenplatz bis zur Kapelle, vom ehem. Viehhirtenhaus zum Teichbergstüberl und der Anschluss zur LH 23 realisiert werden.

Weiters wurde die Straße vom Haus Nr. 237 bis zum Haus Nr. 243 saniert und die Kellerbergstraße neu errichtet.

Im Bereich der Siedlung wurden die Feldwege saniert und befestigt.

Die öffentliche Wasserentnahmestelle wurde auf Wunsch so umgelegt, dass der Straßenverkehr nicht behindert wird.

WILDBACHVERBAUUNG: Im heurigen Jahr wurde die Grundbuchsordnung hergestellt und gleichzeitig erfolgte die finanzielle Entschädigung von der KG Katzelsdorf an die Grundstückseigentümer.

Im Bereich des Steinberggrabens wurden die restlichen Flächen von der Wildbachverbauung bepflanzt.

FF-HAUS: Die FF Katzelsdorf wurde im heurigen Jahr mit S 300.000,- für Materialkosten beim Zubau zum bestehenden FF-Haus und zur Errichtung des Gehsteiges und der Einfahrt finanziell unterstützt.

DANKE sagen wir allen, die auch im vergangenen Jahr einen wesentlichen Beitrag zur Ortsbildgestaltung geleistet haben.

KG REINTAL (OV Ertl berichtet)

STRASSENBAU: Das größte Projekt auf dem Gebiet des Straßenbaues war die komplette Sanierung der Gstätten - vom Kreuzungsbereich B 47 bis zum Haus Nr. 95 (Weilinger Franz). Neben kleineren Arbeiten wurde die Feinasphaltdecke in der Siedlungsstraße vom Haus Nr. 311 (Janulik) bis Haus Nr. 305 (Hösch), sowie vom Gstätten-Brunnen bis zum Pfarrhof aufgebracht.

Vom Haus Nr. 185 (Holzer) bis Haus Nr. 200 (Palisek) wurde ein neuer Kanal verlegt und ein Einlaufschacht errichtet.

Dass die Anrainer für die Dauer dieser Arbeiten erhebliche Behinderungen hinnehmen müssen, lässt sich leider nicht vermeiden. Wir möchten uns daher bei allen bedanken, die dafür Geduld und Verständnis aufbringen.

In der neuen Siedlung wurden die benötigten Lichtpunkte hergestellt.

Für 1999 ist vorgesehen, die Brücke beim Haus Nr. 289 (Menda Johann) zu sanieren und den Hof hinter dem Rathaus neu zu pflastern.

GRENZÜBERGANG: Mit Verordnung des BM für Inneres erfolgte ab 1. August 1998 eine Erweiterung des Benützerumfanges - einschließlich der Öffnungszeiten - beim Grenzübergang Reintal. Diese Regelung bleibt weiterhin aufrecht. Obwohl solche Entscheidungen von höchster Stelle getroffen werden, sind die Gemeindevertreter bemüht, durch Vorsprachen und Verhandlungen einer noch größeren Verkehrsbelastung entgegenzuwirken.

FRIEDHOF: Im Friedhof wurden aufgelassene Gräber eingeebnet und Grabsteine entfernt. Diese Grabsteine waren alle in einem derart schlechten Zustand, dass sie jederzeit umzustürzen drohten. Ich möchte darauf hinweisen, dass diese Arbeiten noch nicht abgeschlossen sind. Für kommendes Jahr ist eine passende Gestaltung der ehemaligen Grabstellen vorgesehen.

NUTZWASSERENTNAHMESTELLE: Der Brunnen am Reinberg vor der Kühlanlage wurde so umgebaut, dass Nutzwasser daraus entnommen werden kann. Alle, die größere Mengen Wasser benötigen, müssen dies in Zukunft aus diesem Brunnen beziehen.

SPORTANLAGEN: Die neuen Sportanlagen - Tennisplätze mit Klubhaus und Asphaltstockbahn - haben sich zu einem Kommunikationszentrum entwickelt, das von der Bevölkerung ausgiebig genutzt wird. Errichtung und Finanzierung dieser Anlagen erfolgte ausschließlich durch die Vereine.

IM JAHR 1998 FEIERTEN IHRE VERMÄHLUNG:

- 22.05.1998 SCHWEINBERGER Markus u. Anita, geb. Bauer
Großkrut - Katzelsdorf
- 18.07.1998 HALLAS Dr. Werner u. Mag. Sandra, geb. Kern
Bernhardsthal - Wien
- 06.08.1998 KRAMER Markus u. Jutta, geb. Kamsker
Reintal - Hauskirchen
- 07.08.1998 WEILINGER Herwig u. Anita, geb. Schultes
Bernhardsthal - Bernhardsthal
- 14.08.1998 BURKA Alexander u. Doris, geb. Grois
Wien - Bernhardsthal
- 12.09.1998 SCHINHAN Franz u. Eveline, geb. Weigl
Schrattenberg - Katzelsdorf
- 24.09.1998 MESSINGER Johann u. Maria, geb. Hruscha
Katzelsdorf - Mistelbach
- 09.10.1998 BRUNNER Michael u. Theresia, geb. Staringer
Bernhardsthal - Bernhardsthal
- 20.11.1998 SCHLIEFELNER Josef u. Martina, geb. Demkova
Katzelsdorf - Brezi (Tschechien)
- 09.12.1998 BIRSAK Franz u. Christine, geb. Wöhrl
Bernhardsthal - Bernhardsthal

WIR FREUEN UNS ÜBER DIE NEUEN ERDENBÜRGER IN UNSERER GEMEINDE

Bernhardsthal

WAGNER Johannes u. Gabriele	310	TAMARA
WENZEL Wolfgang u. Dorit	412	HARALD
WEILINGER Gerhard u. Alexia	498	MARTIN

Katzelsdorf

KLIPPL Rudolf u. Waltraud	279	VANESSA
PAULHART Werner u. Monika	34	DOMINIK

Reintal

BÜCHLER Rudolf u. Petra	307	RENE u. KEVIN
HOFMEISTER Gerald u. Helga	204	JOHANN
DIEM Christian u. Miroslava	46	CHRISTIAN

EHRUNGEN

Wir gratulieren herzlich all jenen, die in diesem Jahr runde Geburtstage oder andere bedeutende Feste gefeiert haben.

Frau	SCHULTES Maria	Katzelsdorf	183	zum 95. Geburtstag
Frau	GITTENBERGER Johanna	Reintal	126	zum 90. Geburtstag
Frau	BAYER Maria	Bernhardsthal	39	zum 90. Geburtstag
Frau	WEBER Maria	Katzelsdorf	143	zum 90. Geburtstag
Frau	EBINGER Theresia	Bernhardsthal	117	zum 90. Geburtstag
Frau	SCHREIBER Theresia	Katzelsdorf	165	zum 90. Geburtstag
Frau	EHOLD Franziska	Reintal	217	zum 90. Geburtstag

Zum Fest der **Goldenen Hochzeit:**

HIEBNER Georg u. Maria	Katzelsdorf	241
MESSINGER Josef u. Barbara	Katzelsdorf	174
WEILAND Willibald u. Leopoldine	Reintal	22
ROSINGER Rupert u. Vladimira	Bernhardsthal	433
DRABEK Walter u. Maria	Reintal	183
STIX Eduard u. Josefine	Reintal	264
HALUZA Johann u. Theresia	Katzelsdorf	251
HEIDENREICH Matthias u. Rosalia	Katzelsdorf	217
HELMER Franz u. Irma	Bernhardsthal	87

Zum Fest der **Diamantenen Hochzeit:**

SCHULTES Georg u. Anna	Katzelsdorf	98
MÜLLER Leopold u. Anna	Reintal	87

WIR TRAUERN UM UNSERE VERSTORBENEN

Bernhardsthal

JANISCH Adolf	1925	HORNAK Josef	1930
HRUZEK Franz	1929	WIMMER Franz	1923
JARETZ Theresia	1899	SCHALUDEK Maria	1906
BEDRAVA Josef	1950	KUBICEK Eduard	1925
VALENTA Franz	1912	TOLNAY Michael	1923
WANKE Hermine	1922	SYKORA Johann	1924
BUZIK Leopoldine	1907	STEIGER Othmar	1945

Katzelsdorf

WEISS Leopold	1913	SCHULTES Rosalia	1914
SCHULTES Johann	1932	HIEBNER Theresia	1912
LINDMEIER Leopoldine	1907	SINNL Christian	1929
REICHEL Anna	1904	WEBER Maria	1908
WEISS Leopoldine	1912		

Reintal

THALER Josef	1935	SCHLIFELNER Sophie	1917
SPREITZER Theresia	1906	SCHLIFELNER Maria	1910
BOHRN Theresia	1918	SPANGL Rudolf	1913
HÖSCH Maria	1904	OFNER Amalia	1905
ZIMMERMANN Herbert	1943	MANHART Maria	1914
KONEK Anna	1912	PACHLER Franz	1928

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber, Herstellung
Marktgemeinde Bernhardsthal
2275 Bernhardsthal, Hauptstraße 65

VERANSTALTUNGEN - FESTE - FEIERN 1999

09. Jän.	Feuerwehrball Reintal	GH Stockinger	FF Reintal
17. Jän.	Kindermaskenball	GH Stockinger	SPÖ Reintal
23. Jän.	Faschingskränzchen	GH Stockinger	SPÖ Reintal
24. Jän.	Kindermaskenball	GH Donis	SPÖ Bernhardsthal
13. Feb.	Maskenball	GH Donis	SPÖ Bernhardsthal
14. Feb.	Hendlschnapsen	GH Stockinger	ÖKB Reintal
14. Feb.	Kindermaskenball	GH Ivanovic	TV Katzelsdorf
15. Feb.	Pfarrfasching	Pfarrheim	Pfarre Bernhardsthal
26. Feb.	DIA - Abend	Pfarrheim	Bgm. Saleschak
27. Feb.	Gesellschaftsschnapsen	GH Donis	SC Bernhardsthal
05. März	Weltgebetstag der Frauen		
03. April	Osternacht		Pfarre Katzelsdorf
04. April	Ostereiersuchen	Katzelsdorf	SPÖ Katzelsdorf
16. April - 30. Mai	Heuriger Sinnl	Katzelsdorf	Fam. Sinnl
25. April	Floriani Bernhardsthal		FF Bernhardsthal
02. Mai	Floriani Reintal		FF Reintal
02. Mai	Floriani Katzelsdorf		FF Katzelsdorf
09. Mai	Erstkommunion Katzelsdorf	Pfarre	Pfarre Katzelsdorf
13. Mai	Erstkommunion Reintal	Pfarre	Pfarre Reintal
13. Mai	Weinkost	Raiffeisenlagerhaus	WBV Katzelsdorf
16. Mai	Erstkommunion Bernhardsthal	Pfarre	Pfarre Bernhardsthal
16. Mai	Pfarrkaffee	Pfarrheim	Pfarre Reintal
22. Mai - 23. Mai	Feuerwehrheuriger	FF Haus	FF Reintal
24. Mai	Firmung	Pfarre	Pfarre Katzelsdorf
29. Mai - 18. Juli	Heuriger Hofmeister	Katzelsdorf	Fam. Hofmeister
03. Juni	Fronleichnam Reintal	Kirche	Pfarre
03. Juni	Kinderfest Reintal	Pfarrheim	ÖVP Reintal
06. Juni	Fronleichnam Bernhardsthal	Kirche	Pfarre
06. Juni	Fronleichnam Katzelsdorf	Kirche	Pfarre
06. Juni	Wandertag	Reintal	ÖKB Reintal
12. Juni	Maibaumverlosung	GH Donis	SPÖ Bernhardsthal
18. Juni - 20. Juni	Schupfenfest		FF Katzelsdorf
26. Juni - 27. Juni	Dorffest	Tennisanlage	TV Bernhardsthal
23. Juli - 29. Aug.	Heuriger Sinnl	Katzelsdorf	Fam. Sinnl
31. Juli	Grillfest	Sportanlagen	TV Reintal
31. Juli - 01. Aug.	Grillfest	Katzelsdorf	Fam. Sinnl
06. Aug. - 08. Aug.	Feuerwehrfest	FF Haus	FF Bernhardsthal
10. Aug.	Blutspenden	RK Haus	RK Bernhardsthal
14. Aug.	Open Air - Veranstaltung		TV Reintal
15. Aug.	Seniorenachmittag	Pfarrheim	Seniorenbund Reintal
20. Aug. - 22. Aug.	Kirtag Katzelsdorf	GH Ivanovic	Fam. Ivanovic
29. Aug.	Tag der offenen Tür	FF Haus	FF Reintal

03. Sep. - 05. Sep.	Kirtag Bernhardsthal	Sportplatz	SC Bernhardsthal
25. Sep.	Erntedankfest	Reintal	Pfarre
25. Sep.	Pfarrheuriger	Reintal	Pfarre
26. Sep.	Erntedankfest	Katzelsdorf	Pfarre
03. Okt.	Erntedankfest	Bernhardsthal	Pfarre
09. Okt.	Sturmheuriger	Sportanlagen	TV Reintal
23. Okt. - 14. Nov.	Heuriger Sinnl	Katzelsdorf	Fam. Sinnl
31. Okt.	Striezlposch'n	Pfarrheim	Pfarre Reintal
31. Okt.	Striezlposch'n	Heuriger Hofmeister	TV Katzelsdorf
06. Nov.	Ganslessen	GH Ivanovic	Fam. Ivanovic
13. Nov.	Ganslessen	Heuriger Sinnl	Fam. Sinnl
21. Nov.	Konzert - Musikverein Bernhardsthal und Umgebung		Volksschule
24. Nov.	Koordinationsgespräch		Gem. Bernhardsthal
28. Nov.	Weintaufe	Pfarrsaal	WBV Katzelsdorf
04. Dez.	Nikolo - Feier		TV + KFB Katzelsdorf
05. Dez.	Nikolo - Feier	Pfarrkirche	Pfarre Reintal
19. Dez.	Kinderweihnachtsfeier	GH Stockinger	SPÖ Reintal
23. Dez.	Kinderweihnachtsfeier	GH Donis	SPÖ Bernhardsthal
31. Dez.	Silvesterfeier	Am Teich	Gem. Bernhardsthal

FERIENKALENDER 1999

Weihnachtsferien 1998/99	bis 06. Jänner 1999
Semesterferien	30. Jänner bis 07. Februar 1999
Osterferien	27. März bis 06 April 1999
Pfingstferien	22. bis 25. Mai 1999
Sommerferien	03. Juli bis 05. September 1999

Sommerzeit Anfang: 28. März 1999
Sommerzeit Ende: 31. Oktober 1999

Verantwortlich für den Veranstaltungskalender: Gerhard MESSINGER

Abfalltrennung in der Marktgemeinde Bernhardsthal 1999

Abfuhrtermine		Haushalt	
Restmüll 13. Jänner 10. Februar 10. März 14. April 12. Mai 9. Juni 14. Juli ← → 14. Juli 11. August 8. September 13. Oktober 10. November 7. Dezember	Gelber Sack 27. Jänner 10. März 21. April 2. Juni 25. August 6. Oktober 17. November 29. Dezember	Gelber Kunststoff sack: Sie erhalten 9 gelbe Säcke ← Beachten Sie die nebenstehenden Abfuhrtermine <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center; margin: 10px 0;"> Ausgabe der gelben Säcke: Montag, 28. Dezember 1998 </div> Bernhardsthal: Gemeindeamt 8.00 - 12.00 Reintal: Amtshaus 8.00 - 12.00 Katzelsdorf: Amtshaus 8.00 - 12.00 Bitte beachten Sie, was in den gelben Sack gehört. Trennvorschriften stehen auf dem gelben Sack.	Komposthaufen bzw. Biotonne: Ein Großteil der Bevölkerung kompostiert die biogenen Abfälle. Benötigen Sie eine Biotonne, dann melden Sie es auf dem Gemeindeamt. Der Grünschnitt (Gras, Äste, Baumschnitt) darf in die Bauschuttdeponie gebracht werden, wo er fallweise gehäckselt wird: Jeden Samstag von 9.00 - 11.00
Bauhof: Bernhardsthal: Bauhof: Jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 9.00 - 11.00 Katzelsdorf: Gemeindestadl: Jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 - 11.00 Reintal: Altes Zeughaus: Jeden 1. Samstag im Monat von 8.00 - 10.00			
Papier: Verschmutztes oder sehr fettiges Papier, aber auch Zementsäcke und Kalksäcke gehören zum Restmüll oder zum Sperrmüll.	Kartonagen Die Kartonschachteln zusammenlegen, Wellpappe, Tiefkühlpackungen (wenn angegeben)	Styropor: Verpackungsstyropor. Styropor wird nur in reinem Zustand übernommen.	Speiseöl Sie können das alte Speiseöl in ein Faß leeren.
Sperrmüllsammlungen 5 mal jährlich im Bringsystem 20. Februar, 10. April, 12. Juni, 28. August, 20. November 1999 Der Sperrmüll ist zum Bauhof zu bringen. Die Zeiten werden bekanntgegeben. Komplette Hausentrümpelungen werden nicht angenommen!	Problemstoffsammlungen 2 mal jährlich im Bringsystem Termine: 17. April, 11. September 1999 Der Problemstoff ist zur Sammelstelle zu bringen.		Textilsammlungen Textilien können im Bauhof gebündelt in einem Sack abgegeben werden.
Sammelinseln Dauernd zugänglich. Nehmen Sie Rücksicht auf die Anrainer und werfen Sie Flaschen zwischen 7.00 und 20.00 Uhr ein			
Weiß- und Buntglas:		Metalle	
Standorte: Bernhardsthal: Bauhof -- Moserkreuzung - Oberort: Einmündung Hintausstraße in die Hauptstraße		Reintal: : Beim Gemeindeamt Beim ehem. Kaufhaus Köllner	
Katzelsdorf: Beim ehem. Kaufhaus Hiebner Ehemaliges Viehhirthehaus			
Bauschuttdeponien : Geöffnet: Jeden Samstag von 9.00 bis 11.00 Uhr			
Übernommen werden: Eisen, Grünschnitt: Äste, Gras, Baumschnitt Gegen Gebühr: Bauschutt, Autowracks, Reifen Bei extremem Schlechtwetter (Regen, Schnee, Eis) können die Bauschuttdeponien geschlossen werden.			

Für den Inhalt verantwortlich: Gartner Harald